

- het er sin swert enhende,  
 sêre zurnde der wunde:  
 409 Erbliehen was sin varwe:  
 sines libes sterke  
 wand er des tôdes zeichen  
 sit wart er beweinet  
 410 Dô viel in die bluomen  
 daz bluot von siner wunden  
 dô begunder schelden  
 die ûf in gerâten  
 411 Dô sprach der verchwunde<sup>53)</sup>  
 waz helfent miniu dienst,  
 ich was in ie getriuwe;  
 ir habet an iwren frunden  
 412 Die riter alle liefen  
 ez was ir genuogen  
 die iht triwe hêten,  
 daz hete ouch wol verdienet  
 413 Der kûnec von Burgonden  
 dô sprach der verchwunde  
 daz der nâch schaden weinet,  
 der dienet michel schelden:  
 414 Dô sprach der grimme Hagne  
 ez hât nu allez ende an uns,  
 wir vinden ir nu wênic  
 wol mich daz ich des heldes  
 415 'Ir muget iuch lihte rûemen,'  
 'het ich an in erkunnet  
 ich hete wol behalten  
 mich riwet niht sô sêre  
 416 Nu mûeze got erbarmen  
 dem man itewizen<sup>60)</sup>
- sô wær ez Hagnen tôt.  
 des twanc in êhaftiu\*) nôt.  
 ern mohte niht gestên.  
 muoste gar zergên,  
 in liechter varwe<sup>52)</sup> truoc.  
 von schœnen vrouwen genuoc.  
 der Kriemhilde man:  
 sach man vaste gân.  
 (des twanc in grôziu nôt)  
 heten ungetriwe den tôt.  
 'jâ ir böesen zagen,<sup>54)</sup>  
 sîd ir mich habet erslagen?  
 des ich enkolten hân.  
 leider übele getân.  
 dâ er erslagen lac  
 ein vröudelöser tac.  
 von den wart er gekleit:<sup>55)</sup>  
 umbe alle liute der helt gemeit.  
 klagte ouch sinen tôt.  
 'daz ist âne nôt,<sup>56)</sup>  
 der in dâ hât getân.'  
 ez wære bezzer verlân.'  
 'jan weiz ich waz ir kleit.  
 sorge unde leit:<sup>57)</sup>  
 die getürren uns bestân:  
 hân ze râte getân.'<sup>58)</sup>  
 sprach hêr Sifrit.  
 den mortlichen sit,<sup>59)</sup>  
 vôr in minen lip.  
 sô vrou Kriemhilt min wip.  
 daz ich ie gewan den suon,  
 sol daz her nâch tuon,

\*) êhaft, berechtigt, wirklich. — 52) in liechter varwe, in Todesfarbe, d. h. Todesblässe. — 53) verschwunt, auf den Tod verwundet. — 54) böese zagen, elende Freigelinge. — 55) gekleit = geklaget. — 56) daz ist âne nôt, das ist gar nicht nötig. Siegfried weiß, daß Gunther mit schuld hat. — 57) sorge und leit, die beiden Gründe, aus welchen die die That geschah. — 58) daß ich ihm ein Ende gemacht habe. — 59) mortliche sit, mörderische Sitte — mörderischer Sinn. — 60) itewizen, vorwerfen. — Sinn: dem man für alle Zeiten den Vorwurf machen wird, daß seine Blutsverwandten Neuchelmörder waren. —